

page :

O033

條目：

〈勤授長者會〉

內容：

310 之 28 勤授長者會 唐 菩提流志譯

330 佛說菩薩修行經 西晉白法祖譯

331 佛說無畏授所問大乘經 三卷 宋施護等譯

A.發菩提心，以觀身不淨(四十四觀)而不著自身。——厭離情緒極深。

B.經名《菩薩瑜伽行》。

條目：

〈優陀延王會〉

內容：

310 之 29 優陀延王會 唐流志譯

332 佛說優填王經 西晉法炬譯

333 佛說大乘日子王所問經 宋法天譯

A.實屬小乘經部類。

B.極言丈夫貪欲淫之四過。

出處：

※參見《大寶積經》卷 97 (CBETA, T11, no. 310, p. 543, b29-p. 547, b6)。

※參見《佛說大乘日子王所問經》卷 1 (CBETA, T12, no. 333, p. 73, b28-p. 76, a24)。

條目：

〈妙慧童女經〉

內容：

310 之 30 妙慧童女經 唐流志譯

334 佛說須摩提「菩薩」經 西晉竺法護譯

335 佛說須摩提菩薩經 鳩摩羅什譯

336 須摩提經 唐流志 重譯

A.造形像，塔供養與深義合

B.文殊與女作一篇深論，佛記女發心更早。

C.羅什譯可疑，大體與竺法護同。中多一段，女名「首意」，似為他經誤入，檢之。
——大一二·七八中八行「佛天中天」上，加竺法護譯，《佛說梵志女首意經》一大段，列作羅什譯，誤！

出處：

A.造形像，塔供養與深義合

B.文殊與女作一篇深論，佛記女發心更早。

※參見《須摩提經》卷 1 (CBETA, T12, no. 336, p. 83, a2-c14)。

C.羅什譯可疑，大體與竺法護同。中多一段，女名「首意」，似為他經誤入，檢之。

——大一二·七八中八行「佛天中天」上，加竺法護譯，《佛說梵志女首意經》一大段，列作羅什譯，誤！

《佛說須摩提菩薩經》卷 1 (CBETA, T12, no. 335, p. 81, a5-17)：

明女首意白佛言：「甚為可奇，至未曾有，世尊所興而不可及。所以者何？佛天中天，於虛空中而轉法輪。法輪不可思議，所轉法輪不可稱限，無量法輪、無獲法輪、無形法輪、無生法輪、滅度法輪。」

世尊告曰：「如是，如是！誠如所云。吾所轉輪為轉空輪，所轉法輪不可思議，所轉法輪不可稱限。其可轉輪，無獲、無形、無生，為滅度也。」

時首意女歡喜踊躍，善心生焉。則以栴檀香擣及諸華香供養散佛：「唯然，世尊！以是德本深致擁護，而善救攝降伏諸根，抑制愛欲速轉法輪，轉於空輪、不思議輪、不可稱限無量無獲無形無生滅度之輪。」

《佛說梵志女首意經》卷 1 (CBETA, T14, no. 567, p. 940, a27-b10)：

時女首意白佛言：「甚為可奇！至未曾有！世尊所興而不可及。所以者何？佛、天中天！於虛空中而轉法輪，不可思議所轉法輪，不可稱限無量法輪，無獲法輪，無形法輪，無生法輪，滅度法輪。」

世尊告曰：「如是！如是！誠如所云，吾所轉輪為轉空輪，所轉法輪不可思議，所轉法輪不可稱限，其可轉輪無量無獲，無形無生，為滅度也。」

時首意女歡喜踊躍，善心生焉，則以栴檀搗香及諸華香，供養散佛：「唯然世尊！以是

德本，誓致擁護，而善救攝。降伏諸根，御制愛欲，逮轉法輪，轉空無輪，無思議輪，不可稱限。無量無獲，無形無生，滅度之輪。」